

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Częstochowa Parish



2550 Gascon Ave. Montreal, QC, H2K 2W6 tel. 514 523 6368; fax 514 596 3815
mbczfranciszkanie@hotmail.com; www.franciszkanie.org/kanada/mbcz/



Uroczystość Matki Boskiej Częstochowskiej

Msze święte (wszystkie w języku polskim): **niedziele:** 8.30, 10.00, 11.30
dni powszednie: 8.00; ponadto w **środy i piątki:** 19.00; **soboty** (Msza święta niedzielna) 18.00

PIELGRZYMKA DO SANKTUARIUM MATKI BOŻEJ Z LOUDRES W RIGAUD –
7 września. Organizuje ją Koło Żywego Różańca z parafii św. Michała - dojazd własnymi samochodami. Rozpoczęcie o godz. 14.00. **Nie będzie tam Mszy świętej**, tylko różaniec i piknik.

ROZPOCZĘCIE ROKU DUSZPASTERSKIEGO Z DUSZPASTERZAMI PARAFII ETNICZNYCH I Z ARCYBISKUPEM CHRISTIANEM LEPINE – WTOREK 9 WRZEŚNIA – OBECNYCH BĘDZIE 35 KAPŁANÓW. Rozpoczęcie w kościele o godz. 11.00, a o godz. 12.00 obiad w sali parafialnej. Prosimy o pomoc Komitetowi Parafialnemu w przygotowaniu przyjęcia na sali.

KOLEKTY NIEDZIELNE

13 lipca – \$1,160; 20 lipca – \$1,575; 27 lipca – \$1,520

OFIARY NA KOŚCIÓŁ

Ryszard i Lucyna Sciubisz - \$100; Krystyna i Józef Muda - \$100;
Lucien i Bożena Wawer - \$200

OFIARY NA ŚCIECIE DRZEWA

Elżbieta, Szymon i Tomy Golinowski - \$200; Jan Oźga - \$150; Aleksandra i Kazimierz Szymula - \$50; Renata i Piotr Krawczyk - \$100

Dziękujemy Komitetowi Parafialnemu i wszystkim, którzy wspierają naszą parafię finansowo, pracą i modlitwą.

Bóg zapłać. Niech Pan Wam hojnie błogosławi.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

DWUDZIESTA PIERWSZA NIEDZIELA ZWYKŁA – 24 sierpnia

8.30 †Tomasz Sokalski - *Syn z rodziną*

10.00 †Antoni i Leokadia Michalik - *Córka z rodziną*

11.30 **Za Parafian; Dzięczynna za 45-lecie małżeństwa Stanisława i Danuty Pasek - Dzieci; O zdrowie dla Jenifer Paquet - Ania; O zdrowie dla taty Catherine Leclaire - Ania; O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Katarzyny - Rodzina; Dzięczynna z okazji 50-lecia urodzin Agaty Zabiegły z prośbą o dalsze łaski, Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej - Anna Wawrzonek; Une demande de grâce du Saint-Esprit pour le fils bien-aimé d'Artur et pour Audray Moreau et Colomber Francoeur et pour toute sa famille - Iwona; Prośba o łaski Ducha Świętego dla kochanego syna Artura i dla Audray Moreau i Colombe Francoeur i dla całej jej rodziny - Iwona** †Stefan i Ryszard Przyszał - *Żona i mama Krystyna*; †Rafał Zembowicz - *Rodzice*; †Marian, Michał, Zofia, Józef, i Stanisław Mizera - *Rodzina Mizera*; †Eugenia i Włodzimierz Bryk - *Syn z rodziną*; †Władysław Wróbel -

Andrzej i Ania Symala; †Władysław Wróbel - Rodzina Filas i A. Kraska; †Władysław Wróbel - Małgosia, Mariusz, Michał Skorobohata i Bogdan z rodziną; †Tomasz Górski - Dariusz Szwedziński; †Francesco Vivino - Maria Vivino; †Ojciec Marek Ignaszewski - Rodzina Szarek i Koszyca; †Ojciec Marek Ignaszewski - Józef i Krystyna Muda; †Jan Włodyga - Siostra; †Zofia i Mirosław Litwinionek oraz zmarli z ich rodzin - Joanna Marzykowska; †Jan Toporowicz /33 R/ - Syn Zdzisław z rodziną

19.00 †Ojciec Marek Ignaszewski - Siostry Pasjonistki

Poniedziałek – 25 sierpnia – świętego Ludwika IX, patrona III Zakonu

8.00 †Parkiew i Norbert Pietrosian - *Joanna Marzykowska*

8.00 O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Zofii Rzeszutek - *Kazik i Mary Herod*

Wtorek – 26 sierpnia – UROCZYSTOŚĆ NMP CZĘSTOCHOWSKIEJ

8.00 †Ojciec Marek Ignaszewski - *Józef i Krystyna Muda*

11.00 O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Madzi, Andrzeja i Uli - *Własna*

17.00 Bénédiction divine et santé pour Alexandre et Miriam - *Pere Józef*

19.00 †Stefan Czechowicz /31R/ - *Żona i córka*

Środa – 27 sierpnia – świętej Moniki

8.00 †Tadeusz Rzeszutek /21R/ - *Żona*

19.00 O opiekę NMP i świętego Józefa dla naszej młodzieży i dzieci - *Rodzice i przyjaciele*

Czwartek – 28 sierpnia – świętego Augustyna, biskupa i doktora Kościoła

8.00 †Mikołaj, i zmarli z rodziny Marzykowskich - *Joanna Marzykowska*

8.00 †Władysław Wróbel - *Małgosia, Mariusz i Michał Skorobohata*

Piątek – 29 sierpnia – męczeństwo świętego Jana Chrzciciela

8.00 †Zofia i Kazimierz Kamizierski - *Joanna Marzykowska*

8.00 †Władysław Wróbel - *Adam, Marta i Jakub Kirejczyk*

Sobota – 30 sierpnia

8.00 †Za poleconych w Wypominkach

18.00 O zdrowie i potrzebne łaski dla Zofii - *Własna*

DWUDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA – 31 sierpnia

8.30 †Patryk, Krystyna, Stefania i Franciszek Kosiorowski - *Maria i Emil Matuch*

10.00 †Aleksander i Alexandra Kuryłowicz - *Syn z rodziną*

11.30 **Za Parafian;** †Stefan i Ryszard Przysiał - *Żona i mama Krystyna* †Rafał Zembowicz - *Rodzice;* †Krzysztof Libera - *Żona i dzieci;* †Ojciec Marek Ignaszewski - *Teresa Klimowicz;* †Ojciec Marek Ignaszewski - *Grażyna Kotwica;* †Ojciec Marek Ignaszewski - *Siostry Pasjonistki;* †Ojciec Marek Ignaszewski - *Wanda i Robert Deschênes;* †Tomasz Górski - *Rosa i Tadeusz Kruszewski;* †Ryszard Baburic - *Mama i brat;* †Władysław Wróbel - *Ewa Kutyla z mężem i dziećmi;* †Władysław Wróbel - *Rodzina Filas z dziećmi i A. Kraska;* †Wiesława, Stefan i Wojciech Kula - *Siostra Janina;* †Maria Włodyga - *Córka Bogumiła;* †Maria Strózik /68R/ - *Syn Jan Strózik z rodziną;* †Zofia Gal /11R/ - *Rodzina Toporowicz*

Poniedziałek – 1 września

8.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 1

8.00 †Wojciech i zmarli z rodziny Bartnickich - *Joanna Marzykowska*

Wtorek – 2 września

8.00 †Szczepan Szypowski, zmarli jego rodzice i rodzeństwo - *Bronisława Szypowska*

8.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 2

Środa – 3 września – świętego Grzegorza, papieża i doktora Kościoła

8.00 †Ludwika i Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

8.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 3

19.00 O opiekę NMP i świętego Józefa dla naszej młodzieży i dzieci - *Rodzice i przyjaciele*

Czwartek – 4 września

8.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 4

8.00 †Agnieszka, Hieronim, Helena i Franciszek - *Joanna Marzykowska*

Piątek – 5 września

8.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 5

8.00 †Maria, Waleria, Józef Wyparło - *Zofia Rzeszutek*

19.00 Za Współpracowników Misyjnych i w intencjach przez nich poleconych - *Sekretariat misyjny*

Sobota – 6 września

†Rosa Vivino - *Rosa Vivino*

Gregorianka 12

8.00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu Najświętszej Maryi Panny - *MI*

8.00 †Tadeusz Rzeszutek - *Żona*

18.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 6

DWUDZIESTA TRZECIA NIEDZIELA ZWYKŁA – 7 września

8.30 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 7

10.00 Stowarzyszenie Żywego Różańca

11.30 Za Parafian; O Boże błogosławieństwo i łaskę wiary dla córek, zięciów i wnuków - *Dorota i Bernard Kotlarz; †Stefan i Ryszard Przystal - Wiesław z rodziną †Rafał Zembowicz - Rodzice; †Stefan i Adam Oźga - Syn John; †Jan Frąc - Żona; †Władysław Wróbel - Ewa Kutyla z mężem i dziećmi; †Władysław Wróbel - Rodzina Fila z mężem i A. Kraska; †Ojciec Marek Ignaszewski - Grażyna Kotwica; †Ojciec Marek Ignaszewski - Siostry Pasionistki; †Ojciec Marek Ignaszewski - Wanda i Robert Deschênes; †Tomasz Górski - Renata Dudka †Helena i Stefan Karbownik - Cóрка z rodziną; †Julia i Wojciech Dusza - Grażyna i Edward Dusza; †Aniela i Józef Labas - Bogumiła Włodyga*

Poniedziałek – 8 września – narodzenie Najświętszej Maryi Panny, święto

8.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 8

8.00 O Boże błóg. i zdrowie dla Elżbiety Sowa z okazji 37 rocznicy urodzin - *Tata*

8.00 O pomoc Ducha Świętego w zdaniu egzaminów - *Małgosia*

Wtorek – 9 września – błog. Anieli Salawy, dziewicy, patronki III Zakonu w Polsce

8.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 9

8.00 †Stefania i Adam Ożga - *Syn John*

8.00 O pomoc Ducha Świętego w zdaniu egzaminów - *Małgosia*

Środa – 10 września

8.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 10

8.00 O pomoc Ducha Świętego w zdaniu egzaminów - *Małgosia*

19.00 †Henryk Siedlikowski - *Żona i dzieci*

19.00 O opiekę NMP i świętego Józefa dla naszej młodzieży i dzieci - *Rodzice i przyjaciele*

Czwartek – 11 września

8.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 11

8.00 O Boże błogosławieństwo dla Jakuba, Pauliny, Oliwii i Aurelii - *Joanna Marzykowska*

Piątek – 12 września

8.00 †Ludwika Sowa - *Syn Leon*

8.00 W intencji członków Świeckiej Rodziny Franciszkańskiej z Mississauga

19.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 12

Sobota – 13 września – świętego Jana Chryzostoma, biskupa i doktora Kościoła

8.00 †Kazimiera i Daniel Sikorski - *Dzieci i wnuki z rodzinami*

18.00 O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Heleny Sowa z okazji 91. rocznicy urodzin - *Córki z rodzinami*

18.00 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 13

ŚWIĘTO PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚWIĘTEGO – 14 września

8.30 †Jan Bucholc - *Rodzina*

Gregorianka 14

10.00 †Genowefa i Józef Idziaszczyk - *Rodzina Sikorski*

11.30 **Za Parafian; Dziękczynna za 45 lecie małżeństwa Doroty i Bernarda Kotlarz z prośbą o dalsze błogosławieństwo - *Własna*; O zdrowie, Boże błogosławieństwo i silną wiarę dla Konrada - *Mama i babcia*; †Stefan i Ryszard Przystal - *Wiesław z rodziną*; †Rafał Zembowicz - *Rodzice* †Jan i Janina Zieliński - *Rodzina*; †Władysław Wróbel - *Ewa Kutyla z mężem i dziećmi*; †Władysław Wróbel - *Rodzina Filas z dziećmi i A. Kraska*; †Julia i Stefan Rutkowski - *Urszula Rutkowska*; †Tomasz Górski - *Ela i Jurek Sielski*; †Stanisław Górski - *Syn Wiesław*; †Ojciec Marek Ignaszewski - *Grażyna Kotwica*; †Ojciec Marek Ignaszewski - *Siostry Pasjonistki*; †Ojciec Marek Ignaszewski - *Wanda i Robert Deschênes*; †Zmarli z rodziny Kowalczyk - *Teresa Gawrych*; †Stanisław Labas - *Żona*; †Robert Toporowicz - *Maria Bauer*; †Ojciec Marek Ignaszewski - *Danuta i Zdzisław Toporowicz***

WAŻNE INFORMACJE PARAFIALNE

Biuro parafialne czynne od wtorku do czwartku: 9:00-12:00; 18.00-19:00;
w piątki i soboty: 9:00-12:00

Sakrament Pokuty (spowiedź): przed i podczas Mszy świętych niedzielnych; Mszy świętych wieczornych w środy, piątki i soboty oraz podczas adoracji Najświętszego Sakramentu w piątki; lub też w innym czasie po osobistym umówieniu się z kapłanem.

Sakrament Chrztu Świętego: w niedziele na Mszy świętej o godz. 11:30

Sakrament Małżeństwa: w soboty do godz. 15:00. Należy zgłaszać przynajmniej 6 miesięcy przed terminem. Konieczne dokumenty: metryka Chrztu i świadectwo Bierzmowania.

Odwiedziny chorych: na zgłoszenie

Kapłani: O. Józef Błaszak - *proboszcz*; O. Adam Zawacki - *asystent*; O. Marek Ignaszewski - *emeryt*; O. Jan Łempicki - *rektor ośrodka rekreacyjnego na Kaszubach*

Komitet parafialny: Maria Kirejczyk, Jadwiga Kowal, Tadeusz Lipiński, Alex Lupinski, Danuta Toporowicz; Tadeusz Żurek

Zelatorzy Towarzystwa Żywego Różańca

Prezes Stowarzyszenia: pani Lucyna Kuflewska tel. 514 831-5562

Róża Świętej Faustyny: pani Lucyna Kuflewska tel. 514 831-5562

Róża Świętego Józefa: pan Jan Kupracz tel. 514 465 1665

Róża Świętej Barbary: pani Maria Stefanik

Róża Świętego Jana Pawła Wielkiego i Bł. Pauliny Jaricot: pani Iwona Boczkowska

Zapisy do Towarzystwa u pani Prezes

Organizacje w Parafii: Rycerstwo Niepokalanej; Towarzystwo Żywego Różańca; Franciszkański Zakon Świeckich; Kolektorzy; Ministranci; Chór Parafialny; Zespół taneczny „Tęcza”; Grupa Teatralna „Razem”



RACOVIA

Oferuje wędliny najwyższej jakości własnej produkcji oparte na przedwojennych recepturach. Polecamy szeroki wybór kiełbas o różnych smakach, polskie szynki, połówce, balerony, salcesony, pasztety, parówki, kaszankę oraz sprzedaż świeżych mięs i pieczywa. Polecamy również sprzedaż różnych towarów importowanych z Polski. Sklep z wytwórniami mieści się na południowej stronie Montreалу przy ul. **Grande-Allee 3291** w miasteczku **St-Hubert J4T 2S8** – niedaleko Longueuil. Tel. **450-443-8492**
Sklep czynny od wtorku do soboty. ZAPRASZAMY!



PÂTISSERIE POLONAISE

NAJLEPSZE PĄCZKI NA ŚWIECIE • Chleb Farmerski.

2543 Ontario Est, Montreal;
(Metro Frontenac) wł. P. Sowa
514 524-3348 *Open 7 days a week*
7070 Henri-Julien, Montreal;
(Marché Jean-Talon) 514 279-8289
7401 boul. Newman, Lasalle;
wł. J. Poziemski 514 315-7793

7 DNI W TYGODNIU

1413, St-Marc, Montreal
(blisko Ste-Catherine) wł. D. Karlyk
514 938-8388

5499, Sherbrooke Ouest, Montreal
wł. T. Kutaczowski 514 483-1042



Centre Dentaire
DR MICHAŁ WŁODEK
Stomatologia ogólna

514 254-4153

6645, rue de Marseille #3
Montréal, QC H1N 1M1



CLINIQUE DENTAIRE
DR. ROBERT BISKUP

CHIRURGIENS DENTISTE



- Periodoncja
- Radiologia cyfrowa
- Stomatologia kosmetyczna dla dorosłych i dzieci
- Wybielanie zębów w ciągu 1 godziny
- Wyprostowanie z Invisalign
- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka
- Korony, protezy na implantach
- Chirurgia
- Leczenie kanałowe

-- Klinika czynna od poniedziałku do piątku --

6600, Transcanadienne #802 514.697.0444 Obok Holiday Inn
Pointe-Claire, Qc H9R 4S2 westislandsmiles.com

les services
Direct Travel

400, Av Sainte Croix #100
Montreal, QC H4N 3L4

nowoczesne biuro podróży oferuje:
●bilety lotnicze, ●wczasy,
●rejsy statkiem, ●ubezpieczenia
EWA BIELINSKA - 514-910-2594; 514-313-5966
ebielinski@dt.ca ewa.bielinski@gmail.com www.dt.ca



Alfred Dallaire | MEMORIA

Każde życie jest historią

514 277.7778 www.memoria.ca 1 866 277.7778

Diżur całodobowy
Bezpłatna pomoc w uregulowaniu sukcesji
Bezpłatne wsparcie psychologiczne
Kaplice, columbariums, mauzolea, nisze i krypty
Międzynarodowy serwis
Wcześniejsze planowanie

Dre Farnaz Lari, B.Sc., D.M.D.
Chirurgienne dentiste / Dental Surgeon
cliniqueddo.drlari@hotmail.com

Mówimy
po polsku.

www.drlari.com

4520, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux, Qc H8Y 3C4
t. 514-421-3368 f. 514-421-3585

**Charcuterie
MONK**

Edward Rzepka

NATURALNIE WEDZONE WĘDLINY
DOMOWEJ PRODUKCJI

MEILLEURES SAUCISSES FUMEES A L'ANCIENNE
BEST HOME MADE KIELBASA

6454 Monk, Montréal 514-762-4747



**CAŁKOWITA OBSŁUGA W ZAKRESIE
ZAKUPU, SPRZEDAŻY,
WYNAJMU ORAZ KREDYTÓW
HIPOTECZNYCH NA NIERUCHOMOŚCI.
ZESKANUJ KOD QR,
ABY DOWIEDZIEĆ SIĘ WIĘCEJ,
LUB ZADZWOŃ
POD NUMER 514 699 8650.**



WWW.EQUIPEPAWLAKFORTIN.COM



Opticiens & Optométristes

Piotr Dolatowski Directeur

Piotr.dolatowski@ometrix.ca 5540 Ch. De La Côte-Des-Neiges

www.vuenet.net

Montréal, QC H3T 1Y9

Vuenet CDN Inc.

Tel: 514-692-0110

POLSKI CHSLD im. MARIE-CURIE-SKŁODOWSKIEJ
REZYDENCJA DLA OSÓB STARSZYCH DYSPONUJE WOLNYMI MIEJSCAMI
W POKOJACH PRYWATNYCH I PÓLPRYWATNYCH

W rezydencji pielęgnujemy język, kulturę i tradycję polskie.

Oferujemy codzienną opiekę medyczną, rehabilitację, rekreację, pranie,
i tradycyjną polską kuchnię.

Abi uzyskać więcej informacji na temat możliwości przyjęcia pensjonariuszy
z całej Kanady prosimy dzwonić lub pisać: 514-259-2551 ext. 2221

5655 rue Bélanger, Montréal, QC H1T 1G2

KOMITET MIESZKAŃCÓW, który dba o przestrzeganie praw mieszkańców
oraz zapewnienie im utrzymania wysokiej jakości opieki w Polskim CHSLD
poszukuje wolontariuszy do pracy w Komitecie Mieszkańców.

Kontakt lub Informacja 514-259-2551 ext. 2221.

POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY



Małgosia Arciuch

Courtier immobilier

28-letnie doświadczenie

Tel.: 514-909-3961

WYCENA
ZA DARMO



...pro wizja
do uzgodnienia...!

EVALUATION
GRATUITE

Serge Martineau

Courtier immobilier agréé

41 ans d'expérience

Tel.: 514-952-9442



Souçon
Coiffure

Ewa

4997, Beaubien Est
Montréal, QC H1T 1V3

514
8
2
4
-
1
9
6
4



YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

Avec vous



USŁUGI W JĘZYKU POLSKIM

Tomasz Hływa | 514 802.7713

25 LAT DOŚWIADCZENIA

DOM POGREZBOWY 514 595-1500 | yveslegare.com

1350, autoroute 13, LAVAL | 7200, boul. Newman, LASALLE
14370, boul. Pierrefonds, PIERREFONDS

TOWARZYSTWO BIAŁEGO ORŁA

1956 Frontenac, Montreal, QC H2K 2Z1

Sale z klimatyzacją do wynajęcia na bankiety, przyjęcia, śluby itp.
Doskonały dojazd: metro, autobus i możliwość parkingu.

Nowi członkowie mile widziani

TEL.: 514-524-3116

Pâtisserie Rosemont

oferuje polskie wyroby cukiernicze, w tym również torty
na każdą okazję, pieczywo oraz produkty z Polski

Tel.: 514-728-7711

2894, boulevard Rosemont (róg 6 Ave.)

Construction PL

... for your next construction & renovation project!



7102 Deslauriers
Montreal QC H1S 2B9

(514)931-4338

constructionpl@yahoo.ca

constructionpl.com



-BRIQUES
-PIERRES
-RÉPARATIONS
GÉNÉRALES
-RÉNOVATIONS
INTÉRIEUR

RBQ 5629-8441-01

AK Renovation Inc.

Andrzej Kaganiec

cell.: 514.941.8148

tel.: 514.325.3327

fax: 514.325.4930

akrenovation@hotmail.com



Direct Travel

Tel: (514) 909-3403

ipotocka@dt.ca

Izabela Potocka

Konsultant podróży

Szybkie i solidne
usługi
w dziedzinie
podróży i turystyki



ŚWIECKA RODZINA FRANCISZKAŃSKA

istniejąca przy naszej parafii zwana także
Franciszkańskim Zakonem Świeckich
jest otwarta na nowych Członków
chętnych do życia Ewangelią
Pana naszego Jezusa Chrystusa
w duchu świętego Franciszka z Asyżu.

Kontakt: Ewa Maciasz - 514 799-7654

Janina Majka - 514-723-2477

STOWARZYSZENIE ŻYWEGO RÓŻAŃCA

W naszej parafii istnieją cztery grupy Żywego Różańca zwane
Różami. Członkowie zobowiązują się do odmawiania jednej
tajemnicy Różańca codziennie, a zasługują na takie łaski, jakby
odmówili cały Różaniec. Zapraszamy chętnych do tej modlitwy.

Kontakt: Jacek Duszyński (prezes) tel. 514 356-3306

TAX-TIME PLUS

Zbigniew Pasek, B.Comm.



12270 Fernand-Gauthier
Montreal, Qc H1E 6X4

Email: taxtimeplus.zp@gmail.com

(514) 494-3265

Zeznania podatkowe
Usługi księgowe

POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY